POURQUOI DÉPLACER VOS ECONOMIES, quand vous pouvez acheter votre mobilier, cuisinière, vélo, voiture d'enfant, même prix qu'au comptant, payable en 6 mois, sans intérêt, chez **Gervais Lefebvre,** 27, rue de Blanchemaille à Roubaix. Ne pas confondre avec les maisons de crédit. Venez voir mes prix ! 21851

CROIX

POUR LES VIEILLARDS DE L'HOSPICE. — 100 fr. provenant d'un jeu de dés chez J.-B. Ghesquière, rue de la Makellerie. 55; 34 fr., quête faite à l'issue d'un banquet chez M. Dumont, 62, rue Henri-Carrette; 5 fr., Anonyme.

WASQUEHAL

Les fêtes de bienfaisance du quartier des Villas Ouvrières

Au milieu de l'enthousiasme général des habitants du quartier des Villas-Ouvrières, la fête de bienfaisance, si admirablement organisée par un Comité dévoué, a débuté samedi soir et a obtenu un plein succès. Les festivités avaient été annoncées, à 19 h., par des sonneries de clairon. A 19 h. 30, un imposant cortège, auquel prirent part de nombreux habitants et bon nombre d'enfants coiffés du bonnet excentrique, défila à travers les rues du quartier, à la suite de l'Harmonie « La Jeune France » qui, gracieusement, prêta son concours à cette fête de bienfaisance. Une distribution de gâteaux fut ensuite faite aux enfants ayant participés au cortège.

Ces fêtes, qui ont si bien débuté samedi, se poursuivront aujourd'hui, suivant le programme établi:

Fête foraine. — Distribution de gâteaux aux enfants et vieillards du quartier. — Concert par l'Harmonie « La Jeune France ». Audition de la « Chanson de Wasquehal », interprétée par l'excellent comique « l'original Vererusse », accompagné par l'orchestre de la Symphonie du Centre. — Concours ballonnets et vente de fleurs au profit des vieillards des Petits Ménages. — Grand bal public.

Lundi, à 17 h. 30, sera donné, dans la rue des Villas, le départ de la course Wasquehal-Roncq et retour. Le Comité est assuré de la participation d'au moins cinquante coureurs.

FÊTES SAINTE-ANNE et des FABRICANTS — Pour les cadeaux que vous avez à offrir à cette occasion, voyez le beau choix d'articles fumeurs, de maroquinerie, etc..., de la **Maison Filipaux,** 1, rue Ferrer, Wasquehal. 21676

ECHO DES FETES DU CAPREAU. — Le Comité des fêtes du Capreau rappelle aux heureux gagnants de la tombola que les lots non retirés pour le 31 juillet, seront acquis à l'œuvre. Il profite de l'occasion pour remercier de tout cœur toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette œuvre de bienfaisance, et en particulier les généreux donateurs qui, par leurs obolos ont permis au Comité d'offrir un banquet aux vieillards des petits ménages de la commune. Avec l'excédent de recettes, le Comité des fêtes, d'accord avec la Municipalité, offrira un voyage à la mer aux bons vieux. Cette excursion aura lieu le dimanche 8 septembre, avec le concours des sociétés musicales de la commune.

LA DISTRIBUTION DES PRIX. — La distribution des prix aux enfants des écoles aura lieu aujourd'hui dimanche, dans l'ordre ci-après: à 9 h., à l'Ecole maternelle du Noir-Bonnet; à 10 h., à la Mairie, pour les enfants des écoles communales du Centre avec le concours de l'Harmonie « La Jeune France ».

Pour le Capreau, elle se fera à 9 h., à la salle des fêtes du Capreau pour les enfants des écoles communales de ce quartier, avec le concours de la Fanfare de Wasquehal; à 10 h. 30, à l'Ecole maternelle du Capreau.

WATTRELOS

Les Archers de l'Union du Bas-Chemin vont fêter leur président M. Ernest Lestienne

Lundi après-midi, les archers de l'« Union du Bas-Chemin » vont fêter les vingt-cinq années de présidence à la société, de M. E.

M. LESTIENNE, *président*

Lestienne, âgé de 53 ans, demeurant rue des Haies-Vertes. Un programme intéressant a été élaboré pour fêter dignement les mérites du dévoué président.

Lundi, à 14 h., au siège, chez Spriet, au Bas-Chemin, réunion pour aller chercher le président et lui remettre un cadeau. Retour au local, réception et vin d'honneur. Remise de médailles à MM. Ernest Lestienne et Albert Stelandre, etc... Ensuite, une partie sera jouée entre les jeunes et les vieux, à l'issue de laquelle un souper intime réunira les sociétaires.

LE 125e ANNIVERSAIRE DES ARCHERS DE L'ANCIENNE BROCHE-DE-FER

C'est aujourd'hui dimanche, que la société des « Archers de l'Ancienne Broche-de-Fer » célébrera par de belles fêtes, le 125e anniversaire de sa fondation.

Après la réception des sociétés, un cortège escortera la société jusqu'à l'église où une messe sera chantée.

Au retour, un vin d'honneur sera servi au local. Dans l'après-midi, un banquet réunira chez M. David, tous les sociétaires ainsi que les nombreux invités. Dans la soirée aura lieu une fête de famille.

La ducasse du Plouys et du Nouveau-Monde

C'est le dimanche 15 août, que dans les quartiers du Plouys et du Nouveau-Monde, renaîtra la vieille et charmante fête champêtre si réputée et que de nombreux Wattrelosiens se plaisent à rappeler. Dispensatrices de plaisirs sains, ces réjouissances populaires tant prisées autrefois, seront suivies par de nombreuses personnes.

Voici le programme des fêtes que le Comité a mis sur pied, pour rénover cette coutume ancestrale:

Jeux de dés, ducasses à tartes dans les estaminets. Le jeudi 15 août, jeu de ciseaux gratuit à partir de 8 h., dans la cour de l'école du Plouys. Mât de cocagne à partir de 8 h., chez Camille Duret. Course cycliste à 14 h. Départ chez Camille Duret, où se fera, jusqu'au 14 août inclus, l'inscription et la remise des dossards. 200 fr. de prix et nombreuses primes. Prix du dossard, 2 fr. Grand concert à 17 h., par les accordéonistes « L'Avenir » et à 19 h., par l'Harmonie Royale Communale d'Estaimpuis. Un grand bal populaire original sera donné ensuite dans la salle des fêtes de l'Amicale du Plouys.

Dans le quartier du Nouveau-Monde il y aura des jeux populaires à partir de 8 h. du matin. Attractions de toutes sortes.

La foire aux plaisirs à Saint-Maclou

C'est aujourd'hui dimanche, à 14 h. 30, en la cour du Foyer de la Jeunesse Catholique, que s'ouvrira la grande Foire aux plaisirs impatiemment attendue de nombreux Wattrelosiens. De multiples attractions sont installées dans la cour. Il y aura séances de music-hall, exhibitions gymniques et concerts.

Si le soleil se met de la partie, la Foire aux plaisirs remportera, comme les années précédentes, un splendide succès.

La Musique Municipale à Coxyde

Sur l'invitation du Comité des fêtes de Coxyde la Musique Municipale se rendra dans cette ville le 4 août prochain, pour prêter son concours à la cérémonie qui doit avoir lieu à l'église de Coxyde-Village, ainsi qu'à la bénédiction des tombes des soldats français morts sur le front belge qui se fera après la messe de 10 h. 30. Nous ferons connaître le programme détaillé de cette journée.

Un incendie détruit un baraquement

Samedi, vers 17 h. 15, un incendie s'est déclaré dans un baraquement appartenant à M. Pierre Millescamps, rue Monge, 9, et situé derrière son habitation. Les pompiers de Roubaix furent aussitôt prévenus, ainsi que la police municipale et en attendant leur arrivée, les voisins sauvèrent quelques objets mobiliers. Le baraquement fut consumé avec rapidité et les pompiers durent se contenter d'arroser les décombres.

La police, qui était sur les lieux, a ouvert une enquête. Les dégâts sont évalués à 1.500 fr. environ. Les causes de l'incendie sont inconnues.

PHARMACIEN DE SERVICE aujourd'hui dimanche. M. Denimal, Grand'-Place.

AUX ENFANTS DE LA LYRE. — Réunion des musiciens, lundi 29 juillet, à 9 h. 15, chez M. Florimond Vreels, rue de la Baillerie, en tenue et avec petit pupitre, pour assister au jubilé Bonte-Lepoutre.

Le « Rock du Sartel » de la Brasserie Wattrelosienne, 128, rue de l'Industrie, Wattrelos (Tél. 34.17 Rx), est le plus économique et le meilleur.

— AVIS —

A l'occasion des fêtes, la Société Coopérative « UNION DE ROUBAIX-TOURCOING », *rue Meyerbeer, 35,* à ROUBAIX, offre à sa nombreuse clientèle pour le prix de 50 francs, un très joli assortiment de 12 bouteilles de Vins de Bordeaux, Bourgogne et Mousseux.

LANNOY

LA MUTUELLE-RETRAITE DES ANCIENS COMBATTANTS DE LANNOY, LYS ET TOUFFLES invite tous ses adhérents à assister à l'assemblée générale qui aura lieu mercredi 31 juillet, à 20 h. 15, au « Café de l'Hôtel de Ville ». Objet: Conférence par M. Yves Delécluse, sur les Assurances Sociales.

LYS

AVANT D'ACHETER VOS CADEAUX pour fêtes, mariages, naissances, voyez le choix varié de la Maison **Charles Danaels,** 24, rue de Lannoy en articles de fumeurs, fantaisies, corbeilles et fleurs artificielles. Librairie, Papeterie, Jouets. 21856

FLERS

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — La consultation des nourrissons pour la Section du Bourg aura lieu le 1er août, à 14 h., à l'Ecole des garçons, rue de la Mairie.

CONTRIBUTIONS INDIRECTES. — Perception de la taxe sur le chiffre d'affaires pour la Section du Bourg, le 2 août, de 8 h. 30 à 10 h. 30, à la Mairie.

ACCIDENT DU TRAVAIL. — M. Lucien Joos, 28 ans, manœuvre, demeurant à Lille, rue de Courmont, 8 travaillant dans le chantier Clermon-Bonte, situé rue Jean-Jaurès, à Flers-Lille, occupé à poser un centre pour voûte en béton, a fait une chute et s'est blessé au coude, à l'épaule et au côté droit; quinze jours de repos.

TOUFFLERS

Projet d'installation des eaux potables

Nous avons annoncé qu'une enquête était ouverte jusqu'au 10 août prochain, pour connaître les besoins d'eau potable dans toute la commune.

A ce sujet, les personnes qui désirent donner leur adhésion ne doivent pas nécessairement s'adresser à la Mairie. Elles trouveront chez tous les commerçants et cabaretiers de la commune des listes de pétition sur lesquelles il leur suffira d'inscrire leurs noms et adresse. Il est rappelé que cette adhésion ne les engage nullement. Il serait nécessaire de faire circuler une pétition dans chaque quartier.

EPARGNEZ L'EAU POTABLE. — Par ces temps de sécheresse, bon nombre d'habitants sont privés d'eau. L'Administration municipale prie les personnes privilégiées de faire bon accueil à celles qui leur sollicitent de l'eau pour l'alimentation et invite la population à ménager le peu d'eau qu'on trouve encore difficilement à Touffers en supprimant, dans la mesure du possible, tous les arrosages, lavages, etc.

TOURCOING

Aujourd'hui, dimanche 28 juillet :

Hôtel de Ville : Etat-Civil de 9 à 12 h.
Caisse d'Epargne : Fermée.
Etablissement Municipal de Bains : de 8 à 11 h.
Bibliothèque Communale : Fermée.
Musée : Fermé.
Bibliothèque Populaire : Fermée.
Cirque Dutrieu : 15 h. et 20 h. 30, représentations.
Ecoles publiques : 9 h. 30, Salle du Gymnase, distribution des prix aux lauréats du certificat d'études de Colbert, Sévigné, Ecole du Bâtiment et du cours post-scolaires.
Médecin de garde : Docteur Bertrand, 13, rue du Calvaire.
Pharmaciens de garde : MM. Assemaine, 57, boulevard Gambetta; Debaillieul, 90 bis, rue Winoc-Chocqueel.

L'OUVERTURE DE LA FOIRE

La Foire de Saint-Christophe, seule foire annuelle que connaisse Tourcoing, s'est ouverte samedi soir, au son des orgues et au bruit des manèges tournant à toute allure.

Les promeneurs furent très nombreux pour cette ouverture et profitèrent largement des attractions variées mises à leur disposition, moyennant finances, bien entendu.

Aujourd'hui, le succès sera aussi complet que la circulation sera difficile, par suite de l'affluence énorme.

Terminons par le souhait classique: pas de pluie et une température de circonstance. C'est le vœu de tous, forains et promeneurs. Heureux seront-ils s'il se réalise. Mais les foires précédentes ne sont pas pour nous rassurer sur ce point, non plus que le temps de ces dernières journées.

Mme **L. WIART-GODART,** Chirurgien-Dentiste, 26, rue Philippe-de-Girard, informe sa clientèle que son cabinet dentaire sera *fermé* pendant le mois d'août. 62269

L'inauguration des stèles russes au cimetière principal de Tourcoing

Samedi s'est déroulée, en une cérémonie émouvante, au cimetière de Tourcoing, l'inauguration des stèles érigées sur les tombes des huit soldats russes décédés à Tourcoing au cours de la Grande-Guerre. Nous l'avons dit, ces pierres tombales ont été offertes par de généreux concitoyens, désireux de donner à nos alliés une marque de reconnaissance. L'inauguration eut lieu en présence de nombreuses personnalités locales, des représentants des sociétés d'Anciens Combattants français et alliés, des sociétés d'Anciens Militaires et de la colonie russe.

On remarquait notamment la présence de M. Brassart, adjoint au maire, représentant l'Administration municipale; M. le chanoine Cousin, curé-doyen de Saint-Christophe, représentant le clergé de la ville; MM. Guéranger, président du Cercle des Officiers; Dewambrechies, président du Cercle des Sous-Officiers; Desurmont, président des Anciens Combattants de 1870-71; L. Tiberghien, président de la Fédération des sociétés des Anciens Militaires; Ducrot, président des Combattants belges; Delneuf, conseiller municipal, président de la Fédération des Anciens Combattants; Barrois, président des Brassards-Rouges; Desseaux, conservateur du cimetière, etc.

A leur arrivée, les « Brassards-Rouges » firent déposer par huit petits enfants, un bouquet de fleurs sur chaque tombe, et d'autres sociétés imitèrent ce geste. De leur côté les Russes firent déposer des fleurs sur les monuments des morts français et belges.

La cérémonie commença par la célébration de l'Office des morts, par l'archiprêtre orthodoxe, tandis qu'un chœur à cinq voix exécutait les chants religieux, au caractère sobre et émouvant.

M. Haborsky, président de l'Union des Officiers russes, prit le premier la parole pour adresser aux personnalités présentes les sentiments de tous ses camarades. Le geste généreux des souscripteurs sera pour tous les Russes, l'occasion d'augmenter encore leur reconnaissance à la France pour les bienfaits accomplis envers ceux qui, exilés, ont trouvé en elle une seconde Patrie.

M. le capitaine Guéranger rappela les premiers jours de 1914, l'aide apportée par la France à la Russie, et rendit hommage aux héros alliés, belges et russes qui avaient donné leur vie pour assurer l'indépendance et la liberté des pays alliés.

M. Brassard, au nom de l'Administration municipale, apporta le salut de la ville aux victimes de la guerre et forma le vœu que, par une pieuse coutume, chaque année, les tombes de ces héros soient fleuries, en témoignage de reconnaissance pour leur noble sacrifice.

A l'issue de la cérémonie, un obit fut célébré sur la tombe du colonel Seramovitch ancien président de l'Union des Officiers russes et président du Conseil des Combattants russes, mort et enterré au cimetière de Tourcoing, il y a un an.

CHANGEMENT D'ADRESSE. — Garniture Auto. — **Charles SPINNEWYN,** 85, rue de Guisnes, Tourcoing. 62285d

Le départ de la Supérieure des Sœurs de Niederbronn

C'est avec un vif regret que nos concitoyens apprendront le départ de Sœur Nicetas, supérieure des Sœurs du Très-Saint-Sauveur, dites Sœurs de Niederbronn, au Tuquet, qui quitte Tourcoing pour rejoindre le nouveau poste qui lui est assigné en Alsace, comme supérieure provinciale, à Oderbronn, siège de la Maison-Mère.

Nous lui exprimons ici la reconnaissance de tous les malades de Tourcoing et du Tuquet, qu'elle a soignés au cours de son séjour dans notre ville.

Par sa bonté et sa douceur, elle sut gagner tous les cœurs et son inlassable dévouement *était toujours prêt à se donner* jusqu'à l'oubli d'elle-même.

Nous lui souhaitons de longues années de présence dans les hautes fonctions qui lui sont confiées en Alsace et nous prions Sœur Marie-Florine, la nouvelle supérieure de la Maison du Tuquet, déjà si estimée, de recevoir nos félicitations et vœux sincères.

HEURE D'ÉTÉ. — Si vous voulez toujours avoir l'heure officielle à votre montre, votre régulateur et constateur, adressez-vous en toute confiance chez **Paul Debruyne,** 84, rue de Gand. Travail soigné. 22059d

LES NOCES D'OR DE M. et Mme LEPERS-HURSTEMAN

L'actif Comité des fêtes du boulevard de l'Egalité prépare pour le 15 août des réjouissances en

M. ET Mme LEPERS-HURTSEMAN

l'honneur des jubilaires du quartier, M. et Mme Lepers-Hursteman; nous donnerons ultérieurement le programme de ces festivités.

M. Lepers est retraité de la Compagnie des tramways de Roubaix-Tourcoing (30 ans de service), il fut agent de police à Tourcoing, de 1879 à 1890; il est vice-président de la Solidarité Républicaine (2e section). Mme Lepers est retraitée du Service des écoles. Ils se sont mariés en notre ville le 2 juin 1879 et actuellement habitent 19, rue d'Arcole.

Le Comité fait un pressant appel à la générosité des habitants du quartier; les dons en espèces ou en nature destinés à récompenser les lauréats des différents jeux, sont reçus chez M. Robert Henry, 20, boulevard de l'Egalité.

LES FÊTES DES QUARTIERS DES « FRANCS DU VIEUX ET DU NOUVEAU-CLINQUET »

Le Comité informe la population tourquennoise, que de grandes fêtes quadriennales auront lieu les 10, 11 et 15 août. Ces réjouissances s'ouvriront le 10 août par une retraite aux flambeaux. Pour le dimanche 11, un grand cortège carnavalesque doté d'environ 4.000 fr. de prix, comportera plusieurs catégories: chars, groupes, couples et isolés.

Les inscriptions sont reçues au secrétariat du Comité, 181, rue Voltaire, au Nouveau-Clinquet, à Tourcoing, jusqu'au 6 août, à 17 h

Viendra ensuite un manifestation aérostatique avec pluie de jouets et différentes attractions populaires.

La journée du 15 comprendra dans la matinée, une grande braderie, le long des rues de Paris et du Clinquet y compris la partie de la rue du Clinquet, au-delà de la voie ferrée, c'est-à-dire, dans le Nouveau-Clinquet. Les commerçants participant à la braderie seront exonérés des droits de place et des primes seront tirées au sort entre eux. A 15 h., course cycliste pour coureurs de quatrième catégorie et débutants. Ascension d'un ballon, jeux et courses diverses.

Des concerts seront donnés sur les différents kiosques; chaque journée se terminera par un bal populaire et un brillant feu d'artifice clôturera cette série de festivité. Le programme détaillé paraîtra incessamment.

IL A ÉTÉ PERDU le vendredi 5 juillet, entre 18 h. et 19 h., sur le parcours rues de Lille, Martine, Place Charles-Roussel, Fidèle-Lehoucq, Faidherbe, jusqu'au pont du canal, un collier composé de 90 perles fines, avec fermoir en petits brillants et chaînette de sûreté. Bonne récompense à qui rapportera au Commissariat central de police de Tourcoing. 62299

A la Fédération des Amicales de l'enseignement libre

Le Comité rappelle aux nombreux Amicalistes qui se rendront à Malo, lundi, avec le train organisé par la Fédération, que le départ est fixé comme suit: Tourcoing, 6 h. 15; Roubaix, 6 h. 23; Croix-Wasquehal, 6 h. 29. Arrivée à Dunkerque, 8 h. 14.

Des compartiments ont été réservés pour chaque groupe et des indications seront portées sur les wagons.

Le Comité invite les Amicalistes à rester groupés pour aller, précédés de la Clique de Notre-Dame de Lourdes, rendre hommage à Jean Bart et au Monument aux Morts, où des gerbes de fleurs seront déposées. La dislocation aura lieu aussitôt la dernière cérémonie terminée.

Le départ de Dunkerque est fixé à 19 h. 30. Arrivée à Croix-Wasquehal, 21 h. 03; Roubaix, 21 h. 00; Tourcoing, 21 h. 17.

A L'OCCASION DE LA FÊTE DES FABRICANTS, nos bureaux d'annonces seront fermés samedi

Acte de malveillance

Une plainte a été déposée au Commissariat de police du 4e arrondissement par M. Emile Olivier, demeurant rue de l'Espierre, 12, qui a constaté que des dégâts, évalués à 200 fr., ont été commis dans sa maison actuellement en construction, rue Myron-Herrick. Une enquête est ouverte.

Un accident de roulage

Par suite de la rupture de la direction, un camion automobile de la maison Liagre et Delannoy, négociants en charbon, rue du Luxembourg, à Roubaix, conduit par le chauffeur Léopold Dekuyt, a endommagé, quai de Bordeaux, le garde corps longeant le canal, trois pylones de soutènement ont été brisés. Aucun accident de personnes ne s'est produit. Le véhicule a été endommagée et son chargement a été ensuite transbordé sur un autre camion.

Une collision

Angle des rues Sainte-Ursule et des Ursulines, une collision s'est produite entre une auto conduite par M. René Valcke, représentant de commerce, rue du Pont-de-Neuville, 167, et une auto conduite par M. Jules Doleplanque, habitant rue des Carliers, 65. Il en est résulté des dégâts matériels.

HARMONIE DU BLANC-SEAU. — Demain lundi, à l'occasion des fêtes du Flocon, concert par les « Amis du Blanc-Seau », place Maréchal-Foch. Réunion à 3 h. 45, chez M. Camille Vandamme, 38, boulevard Gambetta (Eglise du Sacré-Cœur) en civil, instrument et petit pupitre.

FANFARE LES INTIMES. — Dimanche 28, réunion de tous les musiciens au siège, à 9 h., en tenue.

CAISSE D'EPARGNE. — Les bureaux seront fermés dimanche, lundi et mardi.

SAUVEGARDE DES NOURRISSONS. — Les consultations de lundi et mardi n'auront pas lieu.

MOUVAUX

SUSPENSION DU COURANT ELECTRIQUE. — En vue des travaux à effectuer sur le réseau, le courant électrique sera suspendu aujourd'hui dimanche, de 8 h. à midi, au poste Turgot.

FERMETURE DES BUREAUX DE LA MAIRIE. — A l'occasion des fêtes de Roubaix-Tourcoing, les bureaux de la Mairie seront fermés toute la journée du lundi 29 courant, sauf celui de l'état-civil qui fonctionnera de 9 h. à midi.

FERMETURE DES DEBITS DE BOISSONS. — A l'occasion des fêtes de Roubaix-Tourcoing (Foire de Tourcoing et Fête des Fabricants à Roubaix) les débitants de boissons sont autorisés à laisser ouverts leurs établissements durant les nuits des 28 et 29 juillet courant, jusqu'à 2 h. du matin. Ceux régulièrement autorisés pourront, au cours de ces mêmes nuits, jouer de la musique et faire danser jusqu'à minuit.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Le paiement des bons de denrées du mois de juillet aux familles assistées du Bureau de bienfaisance, aura lieu le mardi 30 juillet, au Bureau, rue de l'Hospice, de 9 h. à 11 h. Se munir de la carte rose.

PENSIONNAT SAINTE JEANNE D'ARC. — Aux succès que nous avons publiés dans notre édition d'hier, nous sommes heureux d'ajouter celui de Mlle Suzanne Secret, qui a obtenu le brevet élémentaire.

NOUS RAPPELONS à nos lecteurs que les annonces peuvent être déposées chez M. Breyer, 56, rue d'Alsace-Lorraine, à Mouvaux. 21517

MARCQ-EN-BARŒUL

RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal s'est réuni, à la Mairie, samedi à 20 h. 15, sous la présidence de M. Bailly, maire. Vingt-quatre conseillers étaient présents. Le procès-verbal de la précédente réunion est lu et adopté.

Lettres de remerciements. — M. Bailly, donne lecture d'une lettre de M. Bury, président de l'Harmonie Municipale, en vue de la participation financière de la commune au 75e anniversaire de la fondation de la société.

M. le Maire donne lecture également d'une lettre préfectorale du 31 mai dernier signalant que la redevance de la commune à l'Institut Pasteur se monte à la somme de 968 fr. et demandant d'augmenter la participation de la commune aux frais de cet établissement. Sur avis de la Commission des finances, le Conseil vote une somme de 1.000 fr. de subvention annuelle.

Nouveau plan d'alignement du chemin d'intérêt commun 144. — **Le Conseil décide de voter une participation de 480 fr. sur 960 fr. proposé par le Département pour l'établissement d'un nouveau plan d'alignement de la rue du Quesne entre la rue Raymond Derain et le boulevard de Tourcoing.**

Demandes de subventions. — **Une demande de subvention faite par la société colombophile le « Cercle Union » pour l'achat de paniers n'est pas prise en considération.**

Le Conseil ajourne sa décision au sujet d'une demande de subvention faite par le « Racing-Club du Buisson ».

Une demande faite par « Les Bouchonneux » du Buisson est rejetée.

On ajourne également une demande pour le sanatorium des cheminots.

Le Conseil vote une subvention de 50 fr. pour la section de Marcq-en-Barœul de la Société des Jardins Ouvriers de Valenciennes.

Une somme de 1.000 fr. est accordée à la société de gymnastique « La Renaissance » du Pont de Marcq pour la réparation de son matériel. (A suivre).

UNE COLLISION D'AUTOS AU CROISÉ-LAROCHE

Un automobiliste est légèrement blessé

Samedi, vers 16 h. 15, au Croisé-Laroche, un camion de l'Association Charbonnière, de Roubaix, conduit par le chauffeur Henri Thomas, âgé de 29 ans, domicilié à Lambersart, 11, rue du Bourg, traversait le boulevard pour emprunter la rue de l'Egalité. Au même instant arrivait de la direction de Lille une auto conduite par M. Adolphe Bayens, 43 ans, représentant de commerce, 35, rue Henri Carrette, à Roubaix. Ce dernier, qui avait aperçu le camion trop tard, ne put éviter le lourd véhicule et sa voiture, une touriste, deux places, vint tamponner violemment le flanc du camion.

Le choc fut rude et la voiture-touriste se trouva engagée en partie sous l'autre auto. On se précipita mais, fort heureusement, M. Bayens ne portait que de légères blessures aux bras, aux jambes et à la figure. Il fut conduit au Café de l'Etoile où il reçut quelques soins. Les dégâts matériels sont importants de part et d'autre.

M. Jacquemet, commissaire de police, accompagné du sous-brigadier Leplat, s'est rendu sur les lieux pour faire les constatations d'usage.

HALLUIN

Aujourd'hui, dimanche 28 juillet :

Paroisse Saint-Hilaire : Fête de l'Adoration.
Pharmacien de garde : M. Emile Graye, place de l'Eglise.
Etablissements des Bains-Douches : Ouverts de 8 h. à midi.
Services municipaux : Bureaux de l'Etat-Civil ouverts de 9 h. à midi.
Caisse d'Epargne (rez-de-chaussée de la Mairie) : Fermée.
Ecole de Musique : A 10 h., Salle de la Brasserie des Familles, rue des Ecoles, distribution des récompenses.
Bibliothèque Saint-Joseph, 28, rue de Lille : Prêt de livres, de 10 h. 30 à midi.
Amicale des Combattants : de 10 h. 30 à midi, permanence au siège.
Foyer de la Paix, rue Emile-Zola : Concert-apéritif, de 11 à 12 h. De 10 h. 30 à midi, concours de tir à la carabine.
Maison des Syndicats Libres, rue des Ecoles : Familial-Ciné, à 18 h. 30.

Le départ de M. Albayez

C'est avec regret qu'on apprendra à Halluin, le prochain départ de M. Albayez, l'actif et dévoué commissaire de police. Par décret ministériel qui paraît ce matin à « l'Officiel », M. Albayez est en effet, nommé commissaire de police adjoint(sur les chemins de fer du Nord, à la résidence de Lille.

Arrivé à Halluin au début de l'année 1928, M. Albayez vécut à Haluin, une période aussi critique qu'agitée.

On sait le rôle actif, intelligent et énergique qu'il tint au cours des derniers conflits qui sévirent ici, et on ne saurait sans injustice ne pas rendre hommage au zèle et au dévouement qu'il apporta alors, dans l'accomplissement de ses délicates fonctions.

D'autres ont pu le critiquer. Mais quoi qu'il en soit, M. Albayez laissera à Halluin le souvenir d'un magistrat intègre et intelligent, en même temps que celui d'un homme plein de tact, d'amabilité et de courtoisie, d'un abord facile et agréable.

Avec les nombreux amis qu'il laissera ici, nous adressons à M. Albayez, nos vives et cordiales félicitations et lui adressons nos meilleurs vœux.

M. Albayez aura comme successeur M. Joveniaux, inspecteur de police spécial à Lille, déjà connu à Halluin et à qui nous présentons nos meilleurs souhaits de bienvenue.

LES NOCES D'OR DE M. et Mme VERMEERSCH-VANNESTE

La célébration par M. et Mme Constant Vermeersch-Vanneste, du cinquantième anniversaire

M. ET Mme VERMEERSH-VANNESTE

de leur mariage a donné lieu samedi matin, à une magnifique manifestation de sympathie en l'honneur des vénérables jubilaires.

De très bonne heure, dans la rue Jean-Jaurès, où demeurent M. et Mme Vermeersch les maisons étaient déjà pavoisées et décorées, et l'entrée de leur habitation s'orne d'une riche portière de velours grenat, garni d'or. Bientôt les voisins arrivent qui en hommage, offrent aux bons vieillards, un magnifique cadeau.

A 9 h. 45, se forme le cortège qui ne comprendra pas moins de 50 personnes. M. et Mme Vermeersch revêtus de leurs plus beaux atours prennent place dans un landeau qui ne tarde pas à se garnir de nombreux bouquets et gerbes que de tous côtés on leur apporte. Elle a la poitrine décorée de la médaille d'honneur des Mères françaises; lui, fièrement porte la médaille d'honneur du travail. Sous le porche de l'église St-Hilaire, où à 10 h. est célébrée une messe d'action de grâces, les deux bons vieillards sont reçus par M. l'abbé Deram, doyen, qui, après les avoir félicités les escorte jusqu'au chœur, où des sièges leur ont été ménagés. La messe a été dite par M. l'abbé Crépin, vicaire, assisté de ses confrères, MM. les abbés Thellies et Leroy. Une assistance nombreuse participait à la cérémonie, au cours de laquelle M. le doyen a prononcé une touchante allocution.

Après la messe, les jubilaires et leur famille ont été reçus au presbytère, où M. le Doyen leur a offert les vins d'honneur. Une réception a eu lieu ensuite à la Mairie. M. le Maire a adressé aux vénérables époux, une allocution et leur a remis, au nom de la ville, un gracieux cadeau, en reconnaissance des services rendus à Halluin et au pays. Un vin d'honneur a été ensuite servi.

M. et Mme Vermeersch, toujours escortés de leur famille, ont regagné leur domicile, où de nouveau des démonstrations se sont produites en leur honneur. C'est ainsi qu'une délégation des familles nombreuses, composée de MM. Joseph Toulemonde, secrétaire: Albert Biesbroucq, secrétaire-adjoint, et Gustave Clarisse, membre du bureau, sont venus avec un superbe cadeau, leur apporter les félicitations et les hommages de cette association.

Dans l'après-midi, un banquet réunissait les jubilaires et leur famille, au Café des Vieux Amis, rue des Ecoles.

Le départ de M. l'abbé Crépin

M. l'abbé Crépin, vicaire à Halluin-St-Hilaire, sous-directeur du Cercle St-Charles, est nommé en la paroisse St-Vincent de Paul, à Moulins-Lille, en remplacement de M. l'abbé Vandermarlière, nommé aumônier du Pensionnat des Dames Bernardines, à Péruwelz.

LE TOURNOI DE SIXTE A L'O.S.H. — Ce Tournoi, qui remporte un légitime succès, s'est continué vendredi et vit la victoire de l'Equipe Verfaillie sur celle de Declercq, par 1 but à 0 marqué sur coup franc, ainsi que le match nul par 0 à 0 entre les teams Vandeheeren et Toulemont, après une partie très courtoise. — Mercredi 31, nouvelles rencontres. La Commission a décidé que les équipes prévues pour le premier match joueront à 8 h., tandis que celles annoncées pour cette heure-là s'aligneront à 7 h. 30. A 7 h. au vestiaire pour : Debevère (cap.), Vandewynckèle H., Vanhorefi Degand A., Myngers, Tierrie; Verfaillie (cap.), Bailly, Dekeyser E., Vervloet René, Vancraynest, Denorme. A 7 h. 30 au vestiaire pour : Denève Arsène (cap.), Vangenberghe, Cecottegnie D., Quartier, Dericker et Denève André; Toulemont (cap.), Castel, Mestdag, Walbron M., Lefebvre, Clarisse. Arbitre des deux rencontres, M. Lucien Leclercq. Entrée libre.

ETAT-CIVIL. — Mariages. — Louis Pannecoucke, tourneur en fer, et Germaine Vandecasteele, soigneuse. — Jean Declercq, tourneur en bois, et Emma Hof, ourdisseuse. — Oscar Picavet, et Irma Coopman, sans profession. — Henri Serret, tisserand, à Menin, et Célestine Goggels, tisserande.

RONCQ

Aujourd'hui, dimanche 28 juillet :

Bibliothèque Catholique, à la Maison Paroissiale, rue du Docteur-Gallisot : Prêt de livres, de 8 h. 30 à 9 h. 30.
Caisse d'Epargne, Café de la Tête d'Or, rue de Lille : Fermée.
Secrétariat Populaire, Maison des Syndicats Libres, 225, rue de Lille : Permanence de 11 h. à midi.

LES NOCES D'OR DE M. et Mme HOLVOET-BEKAERT

Ainsi que nous l'avons annoncé déjà, M. et Mme Holvoët-Bekaert célébreront lundi le cinquantième anniversaire de leur mariage. Les jubilaires, de braves et modestes ouvriers, qui courageusement, sont parvenus à élever une nom-

M. ET Mme HOLVOET-BECKAERT

breuse famille. Ils habitent depuis de nombreuses années, le quartier du Moulin-Rouge, au Blanc-Four et jouissent de l'estime, de la considération et du respect de toute la population.

M. Henri Holvoët, d'origine halluinoise, est né le 25 janvier 1860, et vint de très bonne heure habiter Roncq. Sa femme, née Pauline Bekaert, naquit à Gheluwe, le 23 novembre 1857. Leur mariage fut célébré à Roncq, le 2 juin 1879. De leur union sont nés neuf enfants; cinq sont encore en vie et mariés. Ils possèdent ensemble cinq enfants.

A noter que l'un des fils des jubilaires, est tombé au champ d'honneur, à Verdun, en 1915.

A l'époque de son mariage, M. Holvoët était tisserand et exerce encore aujourd'hui cette profession. Il est attaché aux « Etablissements Tiberghien » à Tourcoing, où il travaille depuis 44 ans. Il est à la veille de se voir décerner la médaille d'honneur du travail.

Mme Holvoët était soigneuse, mais ses charges de famille l'obligèrent à quitter l'usine pour prodiguer ses soins aux enfants.

Donc lundi, le Blanc-Four sera en fête et les habitants s'apprêtent à faire honneur aux deux jubilaires.

A 8 h. 45, M. et Mme Holvoet quitteront leur demeure de la rue de Tourcoing, pour se rendre, escortés de leurs enfants et petits-enfants, à l'église Saint-Roch où, à 9 h., une messe d'action de grâces sera célébrée à leur intention.

Après la cérémonie religieuse, un cortège se formera qui, précédé de la Fanfare du Blanc-Four, se dirigera vers Roncq, où les jubilaires seront reçus à la Mairie, par l'Administration municipale.

Celle-ci ménagera également une réception solennelle à la Fanfare du Blanc-Four, à l'occasion de son cinquantenaire. Après quoi un concert sera donné.

**Dans l'après-midi, les jubilaires et leur famille se trouveront réunis en un banquet, qui aura lieu au Café Henri